

Un figghiu di li ricchi Rocchi⁶⁸
cu na picciotta bedda s'avìa maritatu,
un ninnu ci nasciu senza la vucca e l'occhi
cu ci vidia la facci assai era scantatu.

Eru a Paternu Calabru⁶⁹ e a lu nicu ci purtaru
a lu Santu chi s'affliggiu pi dda creatura,
<< tiniti fidi >> ci dissi e poi s'addinucchiaru
e lu Patriarca priava a Diu e a la gran Signura.

Poi si 'nfilau lu iritu 'nta la so vucca pura,
ci disignau la vucca e l'occhi a la facciuzza,
lu picciriddu ch'era prima difittusa criatura
addivintau bidduni e ci ririu cu la so vuccuzza.⁷⁰

Poi a la Sicilia bedda fu 'mmitatu⁷¹
pi venici a fari un gran cummentu
lu populu di Milazzu tantu l'avìa priatu
e u Santu Patri pinzau di fallu cuntentu.

⁶⁸Un giovane appartenente alla ricca e nobile famiglia cosentina dei Rocchi si era sposato con una bella fanciulla della sua città. La giovane coppia aspettava con ansia la nascita di un figlio. Nacque un bambino deforme, senza occhi e senza bocca e i genitori erano desolati.

⁶⁹Conoscendo la fama del grande taumaturgo, il Rocchi portò il figlio a Paterno Calabro e frate Francesco lo accolse affabilmente in convento.

⁷⁰Il Santo si commosse alla vista del bimbo deforme e si inginocchiò per pregare. Poco dopo si alzò col volto raggiante, intinse nella saliva l'indice della mano destra e disegnò al proprio luogo gli archi delle ciglia e la forma della bocca: ed ecco apparire le pupille vivaci e brillanti ed anche la bocca si schiuse in un sorriso di riconoscenza. Questo miracolo è stato poeticamente cantato dal padre Francesco Fulvio Frugoni, dell'Ordine dei Minimi, con queste bellissime parole:

*a stupir qui, Natura, Egli t'invita,
informe volto a disegnar s'accinge:
ad Immagine sua, qual Dio, lo pinge;
Sputo è 'l color, e son pannel le dita.*

⁷¹Nell'anno 1464, Angelo Camarda e Giovanni Villani, due magistrati della città di Milazzo, andarono a Paterno Calabro per invitare il Santo nella loro città. I milazzesi desideravano ardentemente che si costruisse un convento dell'Ordine dei Minimi.

Partiu di du minimi accumpagnatu
senza dinari e senza pani di furmentu
sulu di fidi e spranza era movutu
versu la spiaggia apperi ficiru movimentu.⁷²

Coloso Petru⁷³ avia na varca di lignami china
u Santu Patri ci addumannau di falli acchianari
ma cu 'dda varca 'un ci li purtau cchiù a Messina
quannu capiu chi sordi 'unn'avianu pi paari.

Pi stu rifiutu 'un si scuraggia lu Patriarca
chi di Cariddi e Scilla⁷⁴ assai arraggiati
passa lu mari argiutu senza varca
supra lu mantu sò e cumpagni addinucchiati.

Camina chi ti camina ci arrivaru
a un postu pinninusu e sdirrupatu
dunni malacunnutta ci ammazzaru
ora ni pinnuliava unu 'mpiccatu.⁷⁵

⁷²Verso la fine di marzo dell'anno suddetto il Patriarca partì da Paola insieme a P. Rendacio e a fr. Giovanni di S. Lucido, a piedi e senza denaro, dirigendosi verso il litorale reggino, da dove ci si imbarcava per la Sicilia.

⁷³Pietro Coloso, proprietario di una barca carica di legname da costruzione, pronta a far vela per Messina, si rifiutò di traghettare i frati quando capì che non avevano soldi per pagarlo.

⁷⁴Scilla e Cariddi erano due figure mostruose della mitologia greca. Si riteneva che creassero dei vortici tanto pericolosi da far affondare qualsiasi imbarcazione osasse sfidarli. Già Omero, nel XII Libro dell'Odissea, parla del mostro marino Scilla, localizzato sullo stretto di Messina sulla costa davanti alla rupe sicula, dove stava Cariddi. Ho volutamente citato i nomi dei due mostri mitologici per evidenziare la pericolosità del tratto di mare compreso tra la costa calabrese e siciliana, facendo così risaltare la straordinarietà del miracolo di S. Francesco di Paola che attraversa lo stretto di Messina sul suo mantello assieme ai suoi compagni.

⁷⁵Incamminatisi alla volta di Milazzo, i frati, arrivarono al "pozzo degli impiccati", un luogo infausto e scosceso, dove aveva luogo l'esecuzione capitale dei delinquenti.

Chiaccu di furca chi lu coddu ci strincia
lu sciughìu lu Santu Patri chinu di pietati
scappau la morti chi di tri jorna lu mitia
l'arrivisciu l'Eternu Patri pi la so ranni santitati.⁷⁶

Doppu chi la Sicilia accuntintava
fici la stessa strata pi lu so paisi
tutta Paternu 'nfesta l'aspittava
picchè mancava di tri anni e qualchi misi.⁷⁷

Sintennu li miraculi di lu Santu calabbrisi
Paulu sicunnu⁷⁸ vosi sapiri megghiu sta facenna
di Genuva mannau un prilatu sinu a ddu paisi
cu na carrozza e du cavaddi chi manciavanu pruvenna

Stu nobili prilatu a Paola iu a circari
a la matina prestu trasiu 'nchiesa a lu cummentu
la missa era già sciuta pi Gesù adurari
un monacu priava cu raccugghimentu.

⁷⁶Il Santo ebbe pietà del cadavere di un misero condannato che da tre giorni penzolava da una forca. Avvicinatosi al patibolo, fece recidere il capestro, e nel nome del Signore, lo fece risorgere.

⁷⁷Dopo circa tre anni di permanenza in Sicilia, S. Francesco ritornò a Paterno Calabro.

⁷⁸Il veneziano Pietro Barbo, succeduto nel 1464 al Papa Pio II, governava la Chiesa col nome di Paolo II. Questi, sentendo parlare dei miracoli compiuti dal taumaturgo di Paola e della vita assai austera condotta da S. Francesco e dai suoi frati, inviò mons. Girolamo Adorno in Calabria, per un'inchiesta.

S'avvicinau l'Adornu a lu Patriarca Santu
e addinucchiuni la manu ci vulia vasari,
iddu si l'arritira un pocu dintra lu so mantu
e ci abbisau na cosa chi lu fici 'ncantari.⁷⁹

Poi dintra la cella ennu parlannu
l'Adornu ci dissi: oh Santu Patri!
Sempri Quaresima! Pò veniri un malannu
a vui lu primu e puru a tutti l'atri.⁸⁰

C'era na braciara cu carvuni addumatu
l'Adornu lu taliava lu santu ddà calatu
iddu si susiu tuttu sorridenti
li manu chini di focu risplendenti.

Si jeu pigghiu lu focu cu li manu
vita quaresimali si pò fari
si ni mittemu tutti a li so manu
pi lu Signuri chissu e atru si pò fari.⁸¹

⁷⁹Il prelado di camera di Paolo II, fornito di lettere apostoliche per l'arcivescovo di Cosenza, si recò a S.Lucido, dove allora dimorava mons. Caracciolo. Il delegato apostolico fu accolto con i dovuti onori e, accompagnato dal canonico Carlo Perri, si recò a Paola. Arrivati nelle prime ore del mattino, andarono al convento, ed entrati in chiesa mentre un sacerdote stava celebrando la santa messa all'altare maggiore, videro un umile frate genuflesso in raccoglimento. Era il santo di Paola e mons. Adorno, nell'atto di inginocchiarsi, voleva baciargli la mano. Destatosi dal suo raccoglimento, frate Francesco ritirò sorpreso la mano e disse di dover essere piuttosto lui a baciargli le mani, consacrate da trent'anni. Il santo, con il carisma della veggenza, aveva indovinato gli anni di sacerdozio dell'Adorno.

⁸⁰Il religioso invitò il delegato apostolico nella sua cella dove fece portare un braciere di fuoco per mitigare il freddo invernale. L'Adorno, entrando subito nell'argomento, disse che riteneva pericoloso per la salute lo stile di vita quaresimale condotto da Francesco e dai suoi frati.

⁸¹Quasi a voler autenticare l'austerità di vita condotta dai frati del novello Ordine, S.Francesco si chinò sul braciere riempiendosi le mani di carboni accesi: se egli poteva tenere il fuoco tra le mani senza bruciarsi, perché infiammato d'amore e di carità, i suoi frati potevano ugualmente sopportare la vita quaresimale.

Paulu sicunnu morsi e doppu quattru misi
Pirru Caracciulu di Cosenza eccillintissimu
na carta scritta fici e la firma ci misi⁸²
chi li Minimi appruvau e lu Patri è cuntintissimu.

Di Minuri Conventuali Patri generali
novi d'austu 1471
Franciscu di la Roviri a San Petru Cardinali
papa fu fattu⁸³ vulennu Diu ch'è Trinu e Unu.

'Nta tridici anni di lu so papatu
a li rimiti frati fu benignu
e lu Patriarca d'iddu fu appruvatu
superiuri,⁸⁴ di carità prizziusu scrignu.

Lu Santu Patri abbissava lu futuru
e a lu servu di Polissena⁸⁵ ci dissi
agghiorna e scura 'unn'è cchiù sicuru
pi lu patruni tò recamaterni e missi.

⁸²Dopo quattro mesi dalla morte del papa Paolo II, mons. Pirro Carcciolo, il 30 novembre 1471, emanò la costituzione *Decet nos ex officio*, riconoscendo canonicamente l'esistenza dell'Istituto col nome di *Congregazione dei fratelli Eremiti di fr. Francesco di Paola*.

⁸³Il 9 agosto 1471, il cardinale di S. Pietro in Vincoli, Francesco della Rovere, già padre generale dei Minori Conventuali, fu eletto papa, assumendo il nome di Sisto IV.

⁸⁴Nei tredici anni del suo pontificato papa Sisto si mostrò sempre benevolo verso gli eremiti di Paola e dichiarò Francesco superiore generale e perpetuo della Congregazione.

⁸⁵La principessa Polissena, marchesa di Geraci, risiedeva in Calabria col marito, don Enrico d'Aragona, figlio del re Ferdinando I. Un giorno il principe, a causa di un forte dolore al fianco, fu costretto a mettersi a letto. Nonostante le cure i dolori non si attenuavano. La principessa, preoccupata, mandò un servo a Paterno, per chiedere a Francesco di intercedere presso Dio per la guarigione di suo marito. Il Santo disse con tutta schiettezza che quella malattia non era guaribile perché, di lì a pochi giorni, Dio avrebbe chiamato don Enrico presso di sé.

Puru Savonarola duminicanu patri
ci scrissi na littra pi latinu
liggiu la so vita u Santu Patri
li so virtù e lu so tristi distinu.⁸⁶

E puru a Re Ferranti⁸⁷
di stirpi Aragonisi
ci abbisa lutti e chianti
chi successiru a ddi misi.

C'era a la Francia tannu
Luigi⁸⁸ un tintu re
pi tutti era un tirannu
e ora vi lu cantu arrè.

Un jornu appi un malannu
peddi e ossa addivintau
la morti lu ia taliannu
e lu scantu l'acchiappau.⁸⁹

⁸⁶S. Francesco di Paola ricevette nel marzo 1479 una lettera in latino mandatagli dal Savonarola. A sua volta il santo Paolano, scrisse una lettera nella quale faceva una lunga e dettagliata predizione della vita del frate domenicano e persino della sua triste sorte sul rogo. Circa l'autenticità di questa lettera profetica al Savonarola, gli storici non sono tutti d'accordo.

⁸⁷Il perfido re Ferrante d'Aragona era la personificazione di tutti i vizi della sua corte e per seguire la sua politica non si faceva scrupolo di imporre al suo popolo imposte assai gravose. Il santo di Paola gli predisse diversi lutti.

⁸⁸Sin dal luglio del 1461, succeduto a suo padre Carlo VII, regnava in Francia Luigi XI. Sovrano dal cuore duro e perfido, in 22 anni di regno aveva costretto all'obbedienza tutti i principi di Francia.

⁸⁹Un giorno fu colto da apoplezia, che gli tolse il senso e la parola. Con le cure opportune riuscì a riaversi un poco da quella malattia, ma da allora, il pericolo della morte divenne per lui un incubo.

Quannu ni 'ntisi parlari
già ci passau lu scantu
<< a ddu monacu iti acchiappari
chi di Paola è lu gran Santu >>.⁹⁰

Bussières lu maggiordomu
e Coppola 'ncumpagnia
circaru lu Santu omu
e ci purtaru la 'mbasciaria.⁹¹

Ma di Paola 'un si muviu⁹²
chi nun era lu mumentu
Re Luigi 'un s'arrinniu
ma nun c'era pintimentu.

E ci scrissi a Re Ferranti
si ci fa stu gran piaciri
si facissi iddu avanti
pi lu monacu fallu iri.⁹³

⁹⁰Il sovrano di Francia, ridotto ad una spaventevole magrezza, rivolse tutta la sua fiducia negli aiuti soprannaturali. Egli apprese, da un certo Matteo Coppola, mercante, la notizia che in Calabria viveva un santo eremita che operava strepitosi miracoli: Francesco di Paola!

⁹¹Il re ordinò al suo maggiordomo Guynot de Bussières di recarsi a Paola, insieme al Coppola e ad altri gentiluomini, per portare al servo di Dio una lettera con la quale Luigi XI gli chiedeva di recarsi nella sua reggia per ottenergli la guarigione. In compenso egli gli avrebbe dato la sua protezione e tutti gli aiuti per diffondere in Francia il suo Ordine religioso.

⁹²Ma frate Francesco non aderì all'invito del sovrano e non cedette all'insistenza degli ambasciatori.

⁹³Per convincere il religioso, Luigi XI pensò di ricorrere alla mediazione di re Ferrante d'Aragona, il quale si affrettò a scrivere all'eremita di Paola per indurlo ad appagare il desiderio del re di Francia.

Mancu a iddu si calau⁹⁴
a stu re lu scilliratu
di lu celu 'un ci arrivau
un signali ch'ha canciatu.

Un signali di partenza
ci lu manna Papa Sistu
una littra Pruvvidenza
pi lassari lu so postu.

Dui fivaru ottantatri⁹⁵
cu lu sceccu si parteru
Santu Patri e n'atri tri
versu Napuli s'innieru.

Pi lu tantu caminari
Martinellu era sfirratu⁹⁶
un firraru eru a circari
chi vosi essiri paatu.

⁹⁴Ma l'inviato francese che recava la lettera ottenne dal santo un ulteriore rifiuto. Ferrante capì che per convincere Francesco bisognava ricorrere al papa. Bussières informò subito il suo re che, tramite il suo ambasciatore presso la Santa Sede, chiese aiuto al pontefice allora regnante, Sisto IV. Per ragioni religiose e politiche, il papa era interessato a gratificarsi la Francia e spedì subito due brevi precettivi a Francesco. Era questo il segno dal Cielo che il servo di Dio aspettava per recarsi in Francia.

⁹⁵Il 2 febbraio 1483 S. Francesco di Paola partì insieme a p. Otranto, p. Cadurio e fr. Nicola d'Alessio, con un asinello, alla volta di Napoli che era la prima delle tre tappe per raggiungere la sua destinazione.

⁹⁶Martinello, l'asino che accompagnava i frati eremiti, era rimasto del tutto sferrato. Il maniscalco che li servì, dopo il suo lavoro, pretendeva di essere pagato.

‘Un c’è oru né dinari
e com’è chi v’a paari?
V’addumannu cu bontà
stu sirvizzu pi carità.

Foru vuci e parulazzi.
“Martinellu nun c’è spranza
etta cavuci e firrazzi
a ch’unn’avi la crianza”.⁹⁷

A la porta Capuana re Ferranti fa l’inchinu
a lu santu chi di Paola è Patriarca,
cu Franciscu, Federicu e lu Duca Alfonzinu
e la genti tant’agguriu ma nun è pi lu munarca.⁹⁸

E a la reggia⁹⁹ poi arrivaru
e lu re ch’era curiusu,
prima chi si ci curcaru,
ci avia fattu un ran pirtusu.

⁹⁷ Il Patriarca sperava di ottenere con la carità quel servizio che non poteva pagare. Ma, di fronte alle ingiuriose proteste del maniscalco, ordinò alla bestia di restituire i ferri. L’asino scosse le zampe e subito si videro i quattro ferri staccarsi e cadere al suolo.

⁹⁸ A Napoli il Santo fu ricevuto con onori trionfali. Alla Porta Capuana, il re Ferrante, dopo essersi inchinato ossequiosamente, gli diede il benvenuto e l’abbracciò. Era accompagnato dai suoi figli, Francesco duca di S’Angelo, Alfonso, duca di Calabria e Federico, principe di Taranto.

⁹⁹ L’eremita di Paola fu ospite, insieme ai suoi frati, a Castel Nuovo, noto col nome di Maschio Angioino.

'nta la porta pi taliari
'un fa scrusciu sua maestà
e chi scena ci cumpari?
lu Patriarca all'ariu sta.¹⁰⁰

Cu Gilormu Cavanigghia¹⁰¹
pisci fritti ci mannau
cu la cruci l'arruspighia
e la vita ci dunau.

A lu re ci fu cantata
ch'è tirannu e tintu assai:
“La to genti è affamata
cancia vita o au 'nfernù vai.”

Pigghia un sordu da 'nguantera
cu li manu lu rumpiu:
“La to manu è arrubbanera,”
sangu russu ci nisciu.¹⁰²

¹⁰⁰Il re aveva fatto praticare nella porta della stanza destinata ai religiosi un buco attraverso il quale potere spiare ed ascoltare gli eremiti. A tarda sera, quando tutti erano andati a letto, egli si fermò ad origliare; non udendo nulla, guardò attraverso il buco e vide uno spettacolo meraviglioso: i frati addormentati sul pavimento e S. Francesco rapito in estasi, tutto raggianti di luce, era sospeso nell'aria, mentre parlava con Dio.

¹⁰¹Un giorno il re ordinò al suo paggio, Girolamo Cavaniglia, di portare al Santo una porzione del pesce che era stato preparato per lui. Quando il patriarca ricevette quel piatto di pesci fritti, vi stese sopra la sua destra benedicente e i pesci tornarono in vita. Poi disse al paggio: “riportate questi animaletti a sua maestà e ditegli, da parte mia, che come io ho restituito ad essi la vita, voglia egli rendere liberi tanti infelici che tiene in prigione”.

¹⁰²Il re voleva sollecitare il Santo a fondare a Napoli un convento del suo ordine e gli fece portare un vassoio colmo di monete d'oro, da servirsene per la fabbrica. S. Francesco, presa una moneta, la spezzò senza difficoltà con le sue dita e ne stillarono gocce di sangue: << Ecco >>, esclamò l'eremita, << il sangue dei tuoi sudditi che grida vendetta al cospetto di Dio >>.